

練習3. 上司から命令を受け、復唱する練習をしましょう。まず、次の設定をよく読み、会話を作ります。その後、クラスの人と練習しましょう。

(1)あなたたちは東京工業、営業部の新入社員です。吉田係長から命令を受けます。
報告書のコピーを10部ずつ取って、3時までに営業第2課の長島係長に渡します。

(2)あなたたちは東京工業、営業部の新入社員です。木下課長から命令を受け、見積書を作成しているとき、小川課長から翻訳の仕事を頼まれました。

(3)あなたたちは東京工業、営業部の新入社員です。吉田係長から命令を受けます。
A1型の5セット分の見積書を1部作成し、コピーを2部取り、1部は吉田係長に出し、1部は日本機械の本田部長に届けます。

(4)あなたたちは東京工業、営業部の新入社員です。大久保部長から出張命令を受けます。
4月15日から3日間、日本機械の大坂支店へ新製品の紹介に行きます。そのとき、
A1型の見本を一台、大阪支店の営業部の田辺部長に持つて行きます。

第7課 報告する

【ユニット1】 中間報告

林さんは、木下課長からの命令でマニュアルを中国語に翻訳しています。今度の会議のための大切な資料です。マニュアルの翻訳は初めてなので、林さんは毎日何度も書き直しながら仕事を進めています。ところが、期日前に課長に呼ばれて…。

課長：この間頗るんだけん訳だが、見せてくれないか。

林：え？ 課長、期日は3日後の約束です。実は、まだ原稿の段階ですし、清書もまだですから、読みにくいくらいあります。完成してから見ていただきたいんですけど…。

課長：いや、途中でもいいから、すぐ見せてもらおうか。

チェックしておきたいところがあるんだ。

(翻訳を見ながら)

林君、この所だが、頼んだときにも言つただろう？
ここは訳さなくていいんだ。それから次のページの表、数字を写し間違えているんじゃないかな。

林：は、はい。申し訳ありませんでした。

課長：じゃ、もう一度やり直したら、すぐ、私に見せるよ
うに。いいかね。



不信感

どうやら、木下課長は林さんの仕事のすめ方に不信感を持ったようです。
林さんは、どのようにすればよかったですのでしょうか。

林さんは、部長からの仕事に取り組んでいるとき、課長から、別の仕事を頼まれました。林さんは、どうすればいいでしょうか。
ア。大急ぎで、両方の仕事をする。
イ。部長に報告し、指示をあおぐ。
ウ。「部長の仕事をしているので、できません」と言って直接、課長に断る。
正解はイです。アもウも自分勝手に判断して仕事をすめていますね。新入社員はどんなことでも自分で判断せず、上司の指示をあおぐことが大切でしたね。

〔命令が重なったとき〕

林さんは、部長からの仕事に取り組んでいるとき、課長から、別の仕事を頼まれました。林さんは、どうすればいいでしょうか。

ア。大急ぎで、両方の仕事をする。

イ。部長に報告し、指示をあおぐ。

ウ。「部長の仕事をしているので、できません」と言って直接、課長に断る。

正解はイです。アもウも自分勝手に判断して仕事をすめていますね。新入社員はどんなことでも自分で判断せず、上司の指示をあおぐことが大切でしたね。